

## Porównanie tłumaczeń II Koryntian 11:14

| Przekład | Rodzaj                 | Nazwa                                              | Treść                                                                                    |
|----------|------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| TRO16+   | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I nie dziwne sam bowiem szatan podszywa się na zwiastuna światła                         |
| PBD      | Przekład dosłowny      | EIB Przekład dosłowny                              | I nic dziwnego; sam bowiem szatan* podszywa się pod anioła światłości.** <sup>1)2)</sup> |
| PBPW     | Przekład dosłowny      | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski              | I nie dziw, sam bowiem szatan zmienia sobie postać na zwiastuna światła;                 |
| TRO      | Przekład dosłowny      | Textus Receptus Oblubienicy                        | I nie dziwne sam bowiem szatan podszywa się na zwiastuna światła                         |

---

<sup>1)</sup> <x>220 1:6</x>; <x>220 2:1</x>

<sup>2)</sup> <x>550 1:8</x>